

Học khu Thống nhất Oakland

THÔNG BÁO ĐIỀU TRẦN CÔNG KHAI

HỌC KHU ĐỦ SÁCH GIÁO KHOA VÀ TÀI LIỆU GIẢNG DẠY NĂM HỌC 2016-2017

NHỮNG AI, ĐẶC BIỆT NHƯNG KHÔNG ĐỘC QUYỀN CHO PHỤ HUYNH, GIÁO VIÊN, THÀNH VIÊN CỘNG ĐỒNG, QUAN TÂM TỚI CÔNG VIỆC HỌC KHU VÀ LÃNH ĐẠO NGHIỆP ĐOÀN, XIN LƯU Ý RẰNG VÀO THỨ NĂM, 13 THÁNG 10, 2016, tại buổi họp thường kỳ của Hội đồng quản trị (“Board”) của Học khu Oakland, Hội đồng sẽ tổ chức một buổi điều trần công khai về việc Học khu đủ sách giáo khoa và tài liệu giảng dạy— năm học 2016-2017.

Buổi điều trần công khai sẽ được tổ chức, ngày 13 tháng 10 năm 2016, lúc 6:00 chiều, hoặc ngay sau đó, vấn đề có thể được nghe thấy trong Phòng lớn, Trung tâm Giáo dục La Escuelita, 1050 2nd Avenue, Oakland, CA 94606-2291.

Luật Giáo Dục California Mục 60119 yêu cầu Hội đồng quản trị tổ chức một buổi điều trần công cộng, trong vòng tám tuần đầu tiên sau khai giảng, để xác định rằng mỗi học sinh đầy đủ sách giáo khoa hay tài liệu giảng dạy hoặc cả hai,

- ❖ phù hợp với các tiêu chuẩn nội dung áp dụng theo quy định của Luật Giáo Dục Phần 60.605 hoặc 60.605,8 trong mỗi đối tượng sau đây, như thích hợp, sao cho phù hợp với nội dung và chu kỳ của khung học trình thông qua hội đồng quản trị tiểu bang [giáo dục] trong môn:
 - ❖ (i) Toán
 - ❖ (ii) Khoa học
 - ❖ (iii) Lịch sử-Khoa học xã hội
 - ❖ (iv) Anh ngữ-Ngữ văn bao gồm phát triển Anh ngữ của chương trình áp dụng; và
- ❖ phù hợp với nội dung và chu kỳ của các khuôn khổ học trình đào tạo thông qua hội đồng quản trị tiểu bang [giáo dục] cho ngoại ngữ hoặc khóa học sức khỏe.
- ❖ Và đầy đủ các trang thiết bị phòng thí nghiệm khoa học ... áp dụng đối với các khóa học trong phòng thí nghiệm khoa học được cung cấp từ lớp 9 đến 12.

Một bản sao của Nghị quyết đề xuất và dự thảo báo cáo (kết quả) về việc Học khu đủ Sách Giáo Khoa và Học Liệu-Năm học 2016-2017 đều có thể xem bằng thiết bị máy tính trong văn phòng của Hội đồng Giáo dục và Văn Phòng Giám Đốc -1000 Broadway, Suite 680, Oakland, CA, 94607-4009 từ 8:30am-04:30pm các ngày trong tuần và trên World Wide Web vào ngày hoặc sau ngày 1 tháng 10 năm 2016 tại <http://www.ousd.org/domain/69>.

s/Antwan Wilson
Thư ký Hội đồng quản trị
Học khu thống nhất Oakland



Board Office Use: Legislative File Info.	
File ID Number	16-2085
Introduction Date	October 13, 2016
Enactment Number	
Enactment Date	

Ngày 13 tháng 10, 2016

Kính gửi: Hội đồng Giáo dục

Người gửi: Ông Antwan Wilson, Giám đốc Học khu & Thư ký Hội đồng

Dr. Devin Dillon, Trưởng nhân viên Học tập

Chủ đề: Buổi Họp Công khai, Hội đồng Giáo dục Báo cáo và Thông qua
Nghị quyết số 1617-0002 Đủ sách giáo khoa và tài liệu giảng dạy
Năm học 2016-17.

(Ấn lệnh Williams)

HÀNH ĐỘNG YÊU CẦU:

Tiến hành Buổi Họp công khai và tiếp theo sau buổi họp thông qua Nghị quyết số 1617-0002 - đủ sách giáo khoa và tài liệu giảng dạy cho tất cả các trường như Bộ Luật Giáo dục Đoạn 60119 (Williams Case) yêu cầu.

BỐI CẢNH:

Vào tháng 5, 2000, ACLU và những người hỗ trợ quan tâm khác đại diện học sinh khắp tiểu bang nộp đơn kiện Tiểu bang California, Giám đốc Học vụ, Hội đồng giáo dục tiểu bang và Bộ giáo dục tiểu bang California. Cơ bản vụ kiện là về việc có tài liệu giảng dạy, cơ sở trường an toàn và khang trang và giáo viên có đủ bằng cấp.

Tiến trình đặt mua các tài liệu giảng dạy cho năm học 2016-2017 thì như sau:

1. **Đặt mua Học liệu:** Tất cả tài liệu giảng dạy được đặt mua dựa theo kế hoạch ghi danh 2016-2017, các đáp ứng của trường đối với những câu hỏi về sách giáo khoa của chúng tôi, và ăn khớp với các buổi họp từng người một của chuyên gia tài liệu giảng dạy. Lịch trình để đặt mua và giao học liệu như sau:

Học liệu đặt mua ngày:	Chương trình	Gửi tới trường
6 tháng 7	World Language textbooks	Tháng 7-tháng 8, 2016
7 tháng 7	Words Their Way consumables	Tháng 7-tháng 8, 2016
9 tháng 7	SIPPS consumables	Tháng 7-tháng 8, 2016
9 tháng 7	Open Court Reading consumables	Tháng 7-tháng 8, 2016
9 tháng 7	Foro Abierto consumables	Tháng 7-tháng 8, 2016
5 tháng 7	Handwriting Without Tears consumables	Tháng 7-tháng 8, 2016
16 tháng 8	SpringBoard consumables	Tháng 8, 2016
19 tháng 7	Math Expressions	Tháng 7-tháng 8, 2016
5 tháng 8	Attainment Early Literacy consumables	Tháng 8, 2016
28 tháng 7	Unique Literacy licences	Tháng 7-tháng 8, 2016
5 tháng 7	6-8 Expeditionary Learning EngageNY texts	Tháng 7-tháng 8, 2016

2. **Giữ Hồ sơ:** Trong mỗi trường có hồ sơ excel lưu giữ học liệu và số lượng đặt mua. Mỗi hồ sơ được cập nhật hóa sau khi đặt mua hàng. Hồ sơ mua sách giáo khoa từng trường thì có sẵn khi yêu cầu. Ngoài ra, vì mục đích trách nhiệm và duy trì một bản kiểm kê nhà kho chính xác và hiện tại, có 1 hồ sơ riêng cho mỗi trường về các học liệu phân phát từ nhà kho. Bao gồm thông tin mỗi lần nhận học liệu từ nhà kho.

3. **Khảo sát Tài liệu giảng dạy:** Mỗi hiệu trưởng họp với chuyên gia Tài liệu giảng dạy để hoàn tất Khảo sát tài liệu giảng dạy.

4. **Các buổi họp với từng người một:** Nhân viên và ban quản lý giảng dạy và sách giáo khoa triệu tập các buổi họp từng người với tất cả hiệu trưởng các trường Williams từ tháng 3 tới tháng 6. Các hiệu trưởng trường không có Williams case cũng được khuyến khích mời họp. Mục đích của các buổi họp này là duyệt những điều sau:

- Duyệt xét các Thăm dò ý kiến trường theo án lệnh Williams.
- Duyệt xét các dữ liệu của trường về những gì đã đặt mua cho tới nay.
- Duyệt xét dữ liệu ghi danh trong kế hoạch cập nhật hóa
- Thảo luận: Những nhu cầu cần thêm

5. **Mẫu đơn yêu cầu sách giáo khoa:** Bắt đầu tháng 8, phận sự của hiệu trưởng là báo cho nhân viên phụ trách giảng dạy về nhu cầu sách giáo khoa cần thêm vì lý do ghi danh thêm. Hiệu trưởng nộp mẫu đơn cho biết số sách cần thêm.

6. **Hiệu trưởng huấn luyện cho các trường Williams:** Khóa huấn luyện sẽ tiến hành vào ngày 5, 11 và 12 tháng 8 cho hiệu trưởng và nhân viên ở các trường có Williams case về cách chuẩn bị cho đợt Kiểm toán sách giáo khoa ACOE Williams sắp tới.

7. **MOCK-kiểm toán:** Nhân viên của văn phòng trung ương của Giảng dạy và học tập và mạng lưới và Văn phòng trung ương mock-kiểm toán tại mọi trường Williams.

8. **Hỗ trợ khi được gọi:** Nhân viên trong văn phòng Mạng lưới, giảng dạy và học tập làm việc để bảo đảm các hiệu trưởng có hỗ trợ từng người một khi được gọi suốt quy trình Williams.

9. **Nhắc nhở qua Email:** Các hiệu trưởng được gửi email nhắc nhở thường xuyên về hạn chót và cập nhật của Williams.

THẢO LUẬN:

Kết quả cuộc thăm dò ý kiến cho thấy là mọi trường có đủ sách giáo khoa và/hay là tài liệu giảng dạy như SB 550 yêu cầu.

ẢNH HƯỞNG TÀI KHÓA:

Cho tài khóa năm 2016-17, việc chi tiêu cho sách giáo khoa/tài liệu giảng dạy thì như sau:

Ngân sách	Ngân sách hoạt động	Chi tiêu tới ngày 22 tháng 9, 2016
Xô số	\$2,406,683.90	\$2,177,199
GP (ngoại ngữ)	\$800,000	\$800,000
Tổng cộng	\$3,206,683.90	\$2,977,199

*Ghi chú: Đây là số tiền chi tiêu ngày 22 tháng 9, 2016. Tài trợ này sẽ chi tiêu tới lúc họp Hội đồng.

KHUYẾN CÁO:

Tiến hành Buổi Họp công khai và sau đó là chấp nhận Nghị quyết 1617-0002 về Việc Đủ sách Giáo khoa và Tài liệu Giảng dạy cho tất cả các trường như Bộ Luật Giáo dục Đoạn 60119 (Williams Case) yêu cầu.

Đính kèm:

Bản Nghị quyết Số 1617-0002



**BẢN NGHỊ QUYẾT
CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
HỌC KHU THỐNG NHẤT OAKLAND
Nghị quyết số 1617-0002**

**Đủ sách Giáo khoa hay Tài liệu Giảng dạy
Năm học 2016-17
(Bộ luật Giáo dục Đoạn 60119 và 5CCR 9531)**

XÉT RẰNG, Hội đồng Quản trị Học khu thống nhất Oakland, để phù hợp với yêu cầu của Bộ luật Giáo dục Đoạn 60119, đã tổ chức một buổi họp vào ngày 13 tháng 10, 2016 lúc 5 giờ chiều hay là sớm ngay sau đó, vậy là vào hay trước tuần lễ thứ 8 của trường học (giữa ngày khai trường và tuần lễ thứ 8 kể từ ngày đó) và không xảy ra trong hay ngay sau giờ học; và

XÉT RẰNG, Hội đồng Quản trị đã thông báo ít nhất mười (10) ngày trước về một buổi họp dán lên ít nhất ba nơi công cộng trong học khu nêu giờ giấc, nơi chốn và mục đích của buổi họp; và

XÉT RẰNG, Hội đồng Quản trị đã khuyến khích phụ huynh/giám hộ, giáo chức, thành viên cộng đồng cũng như lãnh đạo nghiệp đoàn tham dự; và

XÉT RẰNG, các thông tin cung cấp ở buổi họp ghi chi tiết mức độ sách và tài liệu giảng dạy đã cấp cho tất cả học sinh, kể cả những học viên Anh ngữ, ở học khu; và

XÉT RẰNG, định nghĩa “đủ sách giáo khoa hay tài liệu giảng dạy” có nghĩa là mỗi học sinh kể cả học viên Anh ngữ đều có sách giáo khoa hay tài liệu học tập hoặc có cả hai thứ này, để dùng trong lớp hay đem về nhà; và

XÉT RẰNG, giữa năm tài khóa 2008-09 tới 2016-17, định nghĩa “đủ sách giáo khoa hay tài liệu giảng dạy” cũng có nghĩa là tất cả học sinh mà đã ghi danh cùng một lớp trong Học khu, đều có sách hay tài liệu giảng dạy theo tiêu chuẩn từ cùng một chu kỳ sử dụng; và,

XÉT RẰNG sách giáo khoa và tài liệu giảng dạy được cấp cho mỗi học sinh kể cả học viên Anh ngữ ăn khớp với tiêu chuẩn nội dung học hành và phù hợp với chu kỳ và nội dung khuôn khổ học trình trong các môn sau đây:

- **Toán:** (Trong năm 2013-14, áp dụng môn toán của học khu Oakland đã tiến hành cho các lớp tiểu học K-5. Sách giáo khoa được mua cho năm 2014-15.)

Lớp	Sách học	Nhà xuất bản
Mẫu giáo	Math Expressions	Houghton Mifflin Harcourt
1	Math Expressions	Houghton Mifflin Harcourt
2	Math Expressions	Houghton Mifflin Harcourt
3	Math Expressions	Houghton Mifflin Harcourt
4	Math Expressions	Houghton Mifflin Harcourt
5	Math Expressions	Houghton Mifflin Harcourt
6	Math 6 Teach to One	New Classroom-Innovation Partners
6	Course 1 Numbers to Algebra	Holt, Reinhart, Winston
7	Math 7 Teach to One	New Classroom-Innovation Partners
7	Pre-Algebra	Pearson – Prentice Hall
8	Math 8 Teach to One	New Classroom-Innovation Partners
8	Algebra I	Holt, Reinhart, Wilson
6 – 8	Springboard course 1 – 3	Collegeboard
9 – 12	Springboard Algebra I	Collegeboard
9 - 12	Springboard Algebra I	Collegeboard
9 - 12	Springboard Geometry	Collegeboard
9 - 12	Springboard Algebra 2	Collegeboard
9 - 12	Springboard Pre-Calculus	Collegeboard
9 – 12	Algebra I	Pearson – Prentice Hall
9 – 12	Geometry	Holt, Reinhart, Wilson
9 – 12	Probability & Statistics: The Basic Practice of Statistics	Freeman
9 – 12	AP Statistics: The Practice of Statistics	Freeman
9 – 12	Algebra 2	Holt, Reinhart, Wilson
9 – 12	Pre-Calculus-Graphical, Numerical, Algebraic	Pearson-Addison Wesley
9 - 12	Calculus-Graphical, Numerical, Algebraic	Pearson-Addison Wesley

- **Khoa học:** (Trong năm 2006-2007, áp dụng môn khoa học của học khu Oakland đã được tiến hành cho các lớp K-12. Sách giáo khoa được mua cho năm 2007-2008.)

Lớp	Sách học	Nhà xuất bản
Mẫu giáo	Foss Kit-Life (Động vật 2x2)	Foss/Delta Education
Mẫu giáo	Foss Kit-Earth (Cây cối)	Foss/Delta Education
Mẫu giáo	Foss Kit-Physical (Gỗ & giấy)	Foss/Delta Education
1	Foss Kit-Life (Cây cối và động vật)	Foss/Delta Education
1	Foss Kit-Earth (Không khí & Thời tiết)	Foss/Delta Education
1	Foss Kit-Physical (Chất rắn & chất lỏng)	Foss/Delta Education
2	Foss Kit-Life (Côn trùng & cây cối)	Foss/Delta Education
2	Foss Kit-Earth (Sỏi, cát & phù sa)	Foss/Delta Education

2	Foss Kit-Physical (Cân bằng & di động)	Foss/Delta Education
3	Science Resource Book	Foss/Delta Education
3	Foss Kit-Life (Cấu trúc đời sống)	Foss/Delta Education
3	Foss Kit-Earth (Mặt trời, mặt trăng & ngôi sao)	Foss/Delta Education
3	Foss Kit-Physical (Vật chất & Năng lượng)	Foss/Delta Education
4	Science Resource Book	Foss/Delta Education
4	Foss Kit-Life (Môi trường)	Foss/Delta Education
4	Foss Kit-Earth (Trái đất đặc)	Foss/Delta Education
4	Foss Kit-Physical (Từ trường & điện)	Foss/Delta Education
5	Science Resource Book	Foss/Delta Education
5	Foss Kit-Life (Hệ sinh sống)	Foss/Delta Education
5	Foss Kit-Earth (Hành tinh nước)	Foss/Delta Education
5	Foss Kit-Physical (Hỗn hợp & dung dịch)	Foss/Delta Education
6	Focus on Earth	CPO Science
6	Focus on Earth Equipment Kit	CPO Science
7	Focus on Life	CPO Science
7	Focus on Life Equipment Kit	CPO Science
8	Focus on Physical Science	CPO Science
8	Focus on Physical Science Equipment Kit	CPO Science
9 – 12	Biology: Biology by Nowicki (lab class)	McDougall Littell
9 – 12	Biology AP: Biology by Campbell (lab class)	Pearson
9 – 12	Chemistry (lab class)	Pearson
9 – 12	Chemistry AP: Chemistry the Central Science (lab class)	Pearson
9 – 12	Physics: Conceptual Physics by Hewitt (lab class)	Pearson
9 – 12	Physics AP: Physics by Cutnell & Johnson (lab class)	People Press
9 – 12	Physiology: Essentials of Anatomy & Physiology (lab class)	Pearson
9 – 12	Environmental Science: A Study of Interrelationships	McGraw Hill
9 – 12	Environmental Science AP: Living in the Environment (lab class)	Thompson
9 – 12	Geology: Earth Science 11 th Edition	Pearson

Thiết bị Phòng thí nghiệm Khoa học
Lớp 9 – 12

Lớp	Sách học	Nhà Xuất bản
9 – 12	Science Lab: Bunson Burner	Không có
9 – 12	Science Lab: Dissecting Kit	N/A
9 – 12	Science Lab: Goggles	N/A
9 – 12	Science Lab: Hot Plate	N/A
9 – 12	Science Lab: Microscope	N/A
9 – 12	Science Lab: Slides & Cover Slips	N/A
9 – 12	Science Lab: Scale Triple Beam or Digital	N/A
9 – 12	Science Lab: Graduated Cylinder 1 Liter	N/A
9 – 12	Science Lab: Graduated Cylinder 5 ml	N/A
9 – 12	Science Lab: Graduated Cylinder 10 ml	N/A
9 – 12	Science Lab: Graduated Cylinder 100 ml	N/A
9 – 12	Science Lab: Flasks	N/A
9 – 12	Science Lab: Beakers 10ml	N/A
9 – 12	Science Lab: Beakers 100 ml	N/A
9 – 12	Science Lab: Beakers 250 ml	N/A
9 – 12	Science Lab: Beakers 500 ml	N/A
9 – 12	Science Lab: Test Tubes Small	N/A
9 – 12	Science Lab: Test Tubes Large	N/A
9 – 12	Science Lab: Pipettes	N/A

- **Lịch sử-Khoa học xã hội:** (Trong năm 2005-2006, áp dụng môn khoa học xã hội của học khu Oakland đã tiến hành cho các lớp 4-12. Sách giáo khoa được mua cho năm 2006-2007. Trong năm 2006-2007 áp dụng môn khoa học xã hội của Học khu Oakland được tiến hành cho học sinh các lớp K-3. Sách giáo khoa được mua cho năm học 2007-2008.)

Lớp	Sách học	Nhà xuất bản
Mẫu giáo	Our World, Now & Long Ago Big Book	Harcourt
Mẫu giáo	Our World, Now & Long Ago Big Book, Spanish	Harcourt
1	A Child's View Big Book	Harcourt
1	A Child's View Big Book, Spanish	Harcourt
2	People We Know	Harcourt
2	People We Know, Spanish	Harcourt
3	Our Communities	Harcourt
3	Our Communities, Spanish	Harcourt
4	California	Harcourt
4	California, Spanish	Harcourt
5	Making a New Nation	Harcourt
5	Making a New Nation, Spanish	Harcourt

6	Ancient Civilizations	Harcourt
7	Medieval to Early Modern Times	Harcourt
8	United States History	Harcourt
9 – 12	World History: The Modern World c.2007	Pearson
9 – 12	World History AP: Traditions & Encounters c.2006	McGraw Hill
9 – 12	US History: American Anthem	Holt, Reinhart, Wilson
9 – 12	US History AP: American Past & Present 7th Edition	Holt, Reinhart, Wilson
9 – 12	Magruder’s American Government	Pearson
9 – 12	American Government AP: Continuity & Change	Pearson
9 – 12	Contemporary Economics	Thompson

- **Anh ngữ-Ngữ văn:** (Trong năm 2014-2015 và 2015-2016, áp dụng môn ELA của học khu Oakland đã tiến hành cho các lớp K-5. Tài liệu học tập đã được mua cho năm học 2015-16 và 2016-17)(Trong năm 2015-2016 áp dụng môn ELA của Học khu được tiến hành cho lớp 6-8.Tài liệu học tập được mua cho năm 2016-2017)

Trong năm 2003-2004 áp dụng môn ELA của Học khu được tiến hành cho lớp 9-12.Tài liệu học tập được mua cho năm 2004-2005)

Lớp	Sách học	Nhà xuất bản
Mẫu giáo	Words their Way Emergent Letter Name	Pearson
Mẫu giáo	SIPPS Beginning Level Decodable Book	CCC
1	SIPPS Beginning Level Decodable Book	CCC
1	SIPPS Extension Level Decodable Book	CCC
1	Word their Way Letter Name	Pearson
1	Open Court: Phonics Skills Workbook	SRA/McGraw Hill
1	Open Court: Decodable Take Home 1	SRA/McGraw Hill
1	Foro Abierto: Libros decodificables para la casa 4/c 1	SRA/McGraw Hill
2	SIPPS Extension Level Decodable Book	CCC
2	SIPPS Challenge Level Decodable Book	CCC
2	Words their Way Within a Word	Pearson
3	Words their Way Syllable and Affixes	Pearson
4	Words their Way Derivational Relations	Pearson
5	Words their Way Syllable and Affixes	Pearson
6	Expeditionary Learning’s EngageNY curriculum: <i>Lightning Thief, Bud, Not Buddy, Dragonwings, Frightful’s Mountain, Good Masters! Sweet Ladies! Voices from a Medieval Village, World Without Fish, Flush</i>	Novels
7	Expeditionary Learning’s EngageNY curriculum: <i>A Long Walk to Water, Lyddie, Pygmalion, The Big Thirst: The Secret Life and Turbulent Future of Water</i>	Novels

8	Expeditionary Learning's EngageNY curriculum: <i>Inside Out & Back Again, To Kill a Mockingbird (50th Anniversary Edition), A Midsummer Night's Dream, Unbroken: A World War II Story of Survival, Resilience and Redemption, A Might Long Way: My Journey to Justice at Little Rock Central High School, Little Rock Girl 1957: How a Photograph Changed the Fight for Integration, The Omnivore's Dilemma: The Secrets Behind What You Eat, Young Readers Edition</i>	
6-8	English 3D	HMH
6-8	National Geographic Inside the USA	Cengage
6-8	National Geographic Fundamentals	Cengage
6-8	Literature & Language Arts (ELD 1-5)	Holt
9	Literature & Language Arts: 3rd Course	Holt
9	<i>Romeo and Juliet, To Kill a Mockingbird</i>	Novels
9	Springboard Level 4	CollegeBoard
10	Literature & Language Arts: 4th Course	Holt
10	<i>Purple Hibiscus, Things Fall Apart</i>	Novels
10	Springboard Level 5	CollegeBoard
11	Literature & Language Arts: 5th Course	Holt
11	<i>Huckleberry Finn, Fences, Their Eye's are Watching God</i>	Novels
11	Springboard Level 6	CollegeBoard
12	Literature & Language Arts: 6th Course	Holt
12	Springboard Senior English	CollegeBoard
9 – 12	English 3 AP: Norton Reader	Peoples Press
9 – 12	English 4 AP: Bedford's Anthology	VHPS
9 – 12	English 4 AP: Perrine's Sound & Sense	Thompson

- **Lớp Ngoại Ngữ hay Lớp Y tế:** (Trong năm 2015-2016, áp dụng môn Ngôn ngữ thế giới của học khu Oakland đã tiến hành cho các lớp 6-12. Sách giáo khoa được mua cho năm 2016-2017.)

Lớp	Sách học	Nhà xuất bản
6 – 8	Spanish A/B: Adelante A/B	Holt
6 – 8	Spanish I: En Espanol	McDougall Littell
6 – 8	French A/B: Bon Voyage	Glencoe
6 – 8	French I: Discovering French Bleu	McDougall Littell

9 – 12	Spanish I: Que Chevere	EMC
9 – 12	Spanish II: Que Chevere	EMC
9 – 12	Spanish III: Que Chevere	EMC
9 – 12	Spanish IV: Que Chevere	EMC
9 – 12	EPH II: Imagina	Vista Higher Learning
9 – 12	EPH III: Imagina	Vista Higher Learning
9 – 12	EPH IV: Abriendo Paso Lecture	Prentice Hall
9 – 12	EPH IV: Abriendo Paso Grammatica	Prentice Hall
9 – 12	EPH V: Abriendo Puertas Vol.1	McDougall Littell
9 – 12	EPH V: Abriendo Puertas Vol.2	McDougall Littell
9 – 12	French IV: Tresors du Temps	Glencoe
9 – 12	French I: T'es Branche	EMC
9 – 12	French II: T'es Branche	EMC
9 – 12	French III: T'es Brance	EMC
9 – 12	AP French: Themes	Vista Higher Learning
9 - 12	AP Spanish Literature: Reflexiones	Pearson
9 – 12	AP Spanish Language: Temas	Vista Higher Learning
9 - 12	Mandarin I-III: Zhen Bang Levels 1-3	EMC

VẬY THÌ BÂY GIỜ HÃY QUYẾT ĐỊNH NHƯ VẬY, rằng Hội đồng quản trị tuyên bố nơi đây, tìm thấy và thông qua Báo cáo rằng cho năm học 2016-17, Học khu Oakland đã cung cấp cho mỗi học sinh có đủ sách giáo khoa và tài liệu giảng dạy phù hợp với tiêu chuẩn nội dung và chu kỳ của khuôn khổ học trình.

THÔNG QUA VÀ ÁP DỤNG ngày này 13 tháng 10, 2016 ở buổi họp thường kỳ của Hội đồng Quản trị với số phiếu sau:

ĐỒNG Ý:

KHÔNG ĐỒNG Ý:

PHIẾU TRẮNG:

VẮNG MẶT:

Tôi chứng nhận nơi đây rằng những điều trên đây là một Bản Nghị quyết, đúng, thật và đầy đủ, được thông qua ở Buổi họp thường kỳ của Hội đồng quản trị Học khu Thống nhất Oakland vào ngày 13 tháng 10, 2016

Ngày: 13 tháng 10, 2016

Antwan Wilson
Thư ký, Hội đồng quản trị
Học khu Thống Nhất Oakland